

# 论原罪与恩典

汉译世界学术名著丛书

## 论原罪与恩典

〔古罗马〕奥古斯丁 著



[论原罪与恩典 下载链接1](#)

著者:[古罗马] 奥古斯丁

出版者:商务印书馆

出版时间:2012-12

装帧:平装

isbn:9787100086394

本书主要收录了奥古斯丁反对佩拉纠派的书信，与此紧密相关的是「原罪论」和「预定论」，并涉及「自由」等重要范畴。在本文集中可以看到这些思想的形成及其发展。奥古斯丁与佩拉纠派的论证影响既深且远，在后世，已本性与恩典以及理性与其实为题的问题一再重新被提起，引发争论。宗教改革时期，路德和伊拉斯谟的论站比较著名，双方都引用奥古斯丁，但是观点却大相径庭。二十世纪三十年代，新正统主义者巴特和自由主义神学家布伦纳亦爆发了关于启示与理性，恩典与本性关系的论战。只要既坚持有一个全能全善的上帝，又坚持伦理行为出自人本身的自由意志，这个问题便是一个永远令人着迷，充满张力的问题。

## 作者介绍:

奥古斯丁 (Aurelius Augustinus, 354年11月13日—430年8月28日)

曾任北非城市希波的主教，故史稱希波的奥古斯丁 (Augustine of Hippo)，天主教則通譯其姓為「奥斯定」。

西元354年，奥古斯丁生於北非今阿爾及利亞境內，他是家中的長子，父親是羅馬的稅吏，母親莫尼佳 (Monica) 則是虔誠的基督徒。少年時的奥古斯丁才華洋溢，放蕩不羈。16歲前赴迦太基就學，同年父親過世，17歲時便與一鄉下女子同居，18歲生有一子。19歲那年，受西塞羅影響，接受摩尼教善惡二元論的信仰，後來又受新柏拉圖主義大哲學家普羅提諾 (Plotinus) 之影響而放棄摩尼教。

奥古斯丁曾自述生命中有兩人讓他受到感召而悔改，一位是為他流淚禱告達31年之久的母親莫妮卡，另一位即是米蘭主教安波羅修。30歲那年，他跟從安波羅修學習天主教信仰與神學，有心信奉基督教，33歲便在米蘭受洗禮，成為基督徒。

42歲，他在北非希波 (Hippo) 擔任神職，後繼任主教，在任終身。奥古斯丁任希波主教時期，曾參與四場與異教徒的論戰，分別是對摩尼教的善惡二元論，隨即展開護教；對多納徒派的聖禮觀，發展出因功生效的觀念；對伯拉糾 (Pelagius) 的罪與救贖觀，發展出自由意志、原罪、救恩、預定、神的主權及不可抗拒的恩典等論說；對異教的指控，寫下《天主之城》的鉅著。

奥古斯丁生平著作多達113冊，主要作品有《懺悔錄》、《上帝之城》、《三位一體論》，對基督教神學有極大的貢獻。他的著作也影響了日後的經院哲學家阿奎那 (Thomas Aquinas) 和宗教改革家喀爾文。

因奥古斯丁對天主教教義有重要建樹，故被天主教會封為聖人，稱聖奥古斯丁 (Saint Aurelius Augustinus)，76歲辭世。

目录:  
论圣灵与仪文——致马色林  
论本性与恩典——致提马修和雅各  
论佩拉纠决议——致迦太基主教奥勒留  
论基督的恩典——致阿尔宾娜、平利安和麦娜丽  
论原罪  
论恩典与自由意志——致瓦伦廷和阿德荣敦的修士  
论圣徒的预定——致普洛斯柏和希拉里  
附录佩拉纠致德米特里的信  
· · · · · (收起)

[论原罪与恩典 下载链接1](#)

## 标签

奥古斯丁

基督教

神学

宗教

宗教学

汉译世界学术名著丛书

哲学

宗教理论

## 评论

毕业论文主要探究奥古斯丁的这几篇文章，恩典与自由意志始终是基督教内部产生争论的一个话题，20世纪的巴特与布龙纳，16世纪的路德与伊拉斯谟。正是因为上帝恩典这一绝对不可见的满溢现象的存在，世界上的所有伦理、人性都归为虚无，而这些次终极之事只是为终极之事所预备的。

---

好吧。我承认我理智上更认同奥古斯丁的恩典先于自由意志，但是怎么觉得佩拉纠更可爱些呢：“我们的灵魂拥有一种可称为本性的正直的东西，它高居于灵魂的深处，作出善恶的判断。”相对奥古斯丁，佩拉纠更有一种信仰上的人本主义色彩，不承认婴儿的原罪，倾向可以通过人的善良意志得救。这就是所谓的英国病吧。

---

第一篇虽是回答马色林人有无可能在今生无罪地活着的疑问，但主体却是讨论律法与恩

典的关系，即利用经文协调旧约与新约的关系，比较之下恩典比律法更严格，后者只是让人知罪却会使人惧怕而上帝的义是浇灌人心以爱。立功/信仰，石版/心版，最后对问题的回答既强调上帝没有不可能又认为爱的诫命有一过程

神庙是要嘴皮子能人的聚集地。get：原罪乃是人类代代相传的，由生殖过程中产生的性欲而生，故婴儿需接受洗礼洗涤罪过。自由意志与上帝恩典无有违背，换言之人类有选择恶的能力但如果其确然这样做了必不受上帝的喜欢。不能选择作恶并不减损全能。史上、世间无有全义之人。

无法治愈的英国病

奠定大公教会推崇原罪论和日后宗教改革基础的名著。奥古斯丁主义乃是一种预定论神本主义，本质在于完全依靠恩典得救。其余的思想本质上都是人本主义的自救，属于自由意志论。自由意志论其实极为危险，发展到极端就是尼采“谋杀上帝”的唯意志论超人说。自由意志论至今仍然毒害极深，遍布全球教会。

手头有道风蓝皮繁体版的复印本，应该是同一个本子繁转简。最近商务好像出了不少台湾香港繁体本纳入汉译名著。

实际上是奥古斯丁与佩拉纠（派）前后十余年的论战著作选。然而佩拉纠派文献灭失严重，基本上只有从奥古斯丁的摘引中还原一二。其实先读最后附收的佩拉纠的一封信会更好理解。虽然这本500页的书大部分时候都在冗长地重复一些细节，但背后真正的争论贯穿了整个此后的西方思想史，比如伊拉斯谟与路德。

与佩拉纠主义的纷争一直在基督教思想史中延续。不要忘记圣奥古斯丁的原罪论、预定论都是围绕自由意志与恩典之关系发展而来的。这才是重中之重。以及我觉得直到今天，信徒中也弥漫着一种半佩拉纠主义。当然如果从释放后的自由出发，好像也没什么不对。

我有罪，原罪，唯主的恩典，才能获救，我的获救在主预定之中。奥古斯丁就是神学界的柏拉图。

-----  
这是一本极棒的书。思想深邃，翻译到位，关乎原罪和恩典，奥古斯丁开了个伟大的头。如果可以，三年读一遍。

-----  
太难读了。重寻基督徒遗产的来源总归是件乐事。

-----  
论圣灵与仪文. 论本性与恩典. 论佩拉纠决议. 论基督的恩典. 论原罪. 论恩典与自由意志. 论圣徒的预定. 171102

-----  
当年还认认真真地写过读书笔记。"对惧怕来说，这些路是难走的，对爱来说，这些路是容易走的"

-----  
没有精读

[论原罪与恩典](#) [下载链接1](#)

## 书评

【按语：相较于《论三位一体》《上帝之城》《忏悔录》等伟大著作，《论原罪与恩典》这个奥古斯丁晚期著作选集几乎缺少形而上学思辨色彩和恢宏的体系，却以最清晰和直白的方式揭示了奥古斯丁所服膺的基督教信仰。这一揭示是在对异端Pelagius的批驳中展开的。本质上这里是诗意的...

-----  
济南燥热的夏天因为一场雨而安静下来，而我的研究生生活就要到此结束了，想想，最重要的获取就是看了这几十本书吧？三年的时间，不到一百本，有点少，不过大多是学术理论书，倒是训练了自己的逻辑与理解力。

回到本书，奥古斯丁都在和佩拉纠主义论战。佩拉纠主义很明显的一个错...

[论原罪与恩典 下载链接1](#)